



**TRAN\_PV(2011)0830\_1**

**PROCÈS-VERBAL**

Réunions des 30 août 2011, de 15 heures à 18 h 30,  
et 31 août 2011, de 9 heures à 12 h 30  
BRUXELLES

La séance est ouverte le mardi 30 août à 15 h 03, sous la présidence de Brian Simpson, président.

\*  
\* \*

**Mardi 30 août, de 15 heures à 18 h 30**

**1. Adoption de l'ordre du jour**

L'ordre du jour est adopté en l'état.

**2. Approbation du procès-verbal de la réunion des:**

- 11 et 12 juillet 2011

PV – PE469.778v01-00

Le procès-verbal de la réunion des 11 et 12 juillet 2011 est adopté.

**3. Relevé statistique des transports de marchandises par route (refonte)**

TRAN/7/03915

\*\*\*I 2010/0258(COD) COM(2010)0505 – C7-0286/2010

Rapporteur: Brian Simpson (S&D)

RR – PE458.658v03-00

Fond: TRAN –

Avis: JURI – Sajjad Karim (ECR)

CM – PE462.552v01-00

- Échange de vues

**Intervenants:** Brian Simpson, Gesine Meissner, Eva Lichtenberger.

**4. Position du Parlement sur le projet de budget 2012 tel que modifié par le Conseil - toutes sections**

TRAN/7/05135

2011/2020(BUD)

Rapporteur Bogusław Liberadzki (S&D)

PA – PE467.189v01-00

pour avis:

Fond: BUDG – Francesca Balzani (S&D)  
José Manuel Fernandes  
(PPE)

- Examen des amendements

**Intervenants:** Brian Simpson, Dominique Riquet, Bogusław Liberadzki, Gesine Meissner, Roberts Zīle, Isabelle Durant, Inés Ayala Sender, Philip Bradbourn, Eva Lichtenberger, Stefan Tostmann (CE).

**5. Échange de vues avec la Commission européenne sur le tableau de bord des marchés de consommation**

**Intervenants:** Margareta Theelen (CE), Inés Ayala Sender, Gesine Meissner, Jacqueline Foster, Eva Lichtenberger, Giommara Uggias, Izaskun Bilbao Barandica, Mathieu Grosch.

**6. De 16 h 45 à 18 heures: réunion des coordinateurs à huis clos**

**Mercredi 31 août 2011, de 9 heures à 12 h 30**

La réunion reprend à 9 h 04 sous la présidence de Brian Simpson, président.

**7. Communications de la présidence sur les décisions prises par les coordinateurs**

- **Premier paquet ferroviaire**

Les coordinateurs discutent des négociations en cours au sujet de la refonte du premier paquet ferroviaire, après que le rapporteur leur a présenté le travail accompli à ce jour et ce qu'il reste à faire. Certains groupes suggèrent que les questions de la réouverture des marchés nationaux et de la dissociation de la gestion des infrastructures et des activités de transport pourraient être mises de côté, tandis que le rapporteur et d'autres groupes insistent sur la nécessité de maintenir une pression politique sur la Commission afin de proposer de nouvelles propositions sur ces deux questions. Plusieurs solutions seront discutées durant les réunions ultérieures du rapporteur et des rapporteurs fictifs.

- **Comitologie**

Les projets de mesures finaux sur les licences de pilote et les scanners de sûreté ont été reçus en juillet – le délai de trois mois pour que le Parlement oppose son veto arrivera à échéance en octobre.

Les coordinateurs entendent le représentant de la Commission au sujet des licences de pilote.

Des projets de propositions de résolution visant à rejeter ces mesures ont été déposés avant la fin du délai de dépôt des objections (30 août). Les coordinateurs acceptent de soumettre ces projets de résolution à un vote lors de la réunion de la commission TRAN du 31 août.

- **Délégations**

**Propositions pour 2012**

Les coordinateurs acceptent les propositions formulées par les groupes PPE, S&D et ALDE:

- Instruments de financement des infrastructures en Italie (Milan-Vérone-Venise-Trieste) - PPE
- Crète - S&D
- Mer des Wadden et visite de plusieurs ports - ALDE

- **Questions diverses**

**Activités interparlementaires des commissions**

La Conférence des présidents de commission demande à chaque commission d'établir une liste des activités interparlementaires avec les parlements nationaux prévues pour 2012 pour sa réunion du mois d'octobre.

En principe, il est possible d'organiser une réunion plénière de la commission en présence des représentants des parlements nationaux sur un sujet politique important. L'autre possibilité serait que les rapporteurs des parlements nationaux coopèrent sur des dossiers législatifs concrets. Des dossiers potentiels seraient le paquet aéroport ou celui de l'accès au marché ferroviaire.

*Délai de dépôt au secrétariat TRAN des propositions des groupes politiques sur les activités interparlementaires: le 30 septembre; la décision sera prise lors de la réunion des coordinateurs du 10 octobre 2011.*

### **Lettre du président Buzek au président sur les informations confidentielles**

Décision: les coordinateurs acceptent la proposition d'établir une liste prioritaire des membres pour assurer la sécurité des documents hautement confidentiels; cette liste comprendra le président, les coordinateurs et les vice-présidents.

### **Points pour information:**

*Charges supplémentaires: lettre du président au vice-président Kallas et sa réponse*

*Conteneurs perdus en mer – note d'information du World Shipping Council*

### *eCall*

La vice-présidente Neelie Kroes présentera la recommandation sur l'eCall que la Commission adoptera en septembre lors de la réunion de la commission TRAN du 8 septembre.

### *Points soulevés par M. Cramer:*

Demande de la Pologne de faire passer les fonds de cohésion européens du secteur ferroviaire à celui de la route:

Certains coordinateurs pourraient soulever cette question lors de la réunion avec la vice-présidente Kallas le mercredi après-midi; le suivi pourra être discuté après cette réunion.

M. Cramer exprime ses inquiétudes quant au respect des droits des passagers. Il formulera une proposition de suivi lors d'une réunion ultérieure des coordinateurs.

Présentation d'une étude sur l'internalisation des coûts extérieurs du couloir Paris-Amsterdam:

M. El Khadraoui propose d'organiser une réunion en marge d'une réunion de la commission TRAN pour présenter cette étude aux membres intéressés. Le secrétariat déterminera les dates potentielles.

## **8. Nomination de rapporteurs – décision sur la procédure à suivre**

### **Rapports**

- **Proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et la République de Turquie sur certains aspects des services aériens - COM(2010)0414**

*Décision: désignation d'un rapporteur - rotation parmi le président et les vice-présidents.*

- **Proposition de règlement modifiant le règlement (CEE) n° 3821/85 du Conseil concernant l'appareil de contrôle dans le domaine des transports par route et modifiant le règlement (CE) n° 561/2006 du Parlement européen et du Conseil - COM(2011)0451**

*Décision: le groupe S&D désignera le rapporteur. À cette proposition législative s'ajoute la communication de la Commission - Tachygraphe numérique: feuille de route des futures activités - COM(2011)0454.*

## Avis

- **Cadre financier pluriannuel pour la période 2014-2020 - COM(2011)0398**  
*Décision: les coordinateurs acceptent de désigner le président comme rapporteur. À ce dossier législatif s'ajoute la communication de la Commission: budget pour la stratégie Europe 2020 - COM(2011)0500.*
- **Proposition de décision du Conseil relative à la position de l'Union européenne concernant la proposition de règlement de la commission économique pour l'Europe des Nations unies sur la sécurité des piétons et la proposition de règlement de la commission économique pour l'Europe des Nations unies sur les sources lumineuses à diodes électroluminescentes (DEL) et les rectificateurs s'y rapportant - COM(2011)0435**  
*Décision: pas d'action.*
- **Proposition de directive modifiant la directive 1999/32/CE en ce qui concerne la teneur en soufre des combustibles marins - COM(2011)0439**  
*Décision: le groupe ALDE désignera le rapporteur; à cette proposition législative s'ajoute la communication de la Commission relative à l'examen de la mise en œuvre de la directive 1999/32/CE concernant une réduction de la teneur en soufre de certains combustibles liquides, ainsi qu'à d'autres réductions des émissions de polluants dues au transport maritime - COM(2011)0441.*
- **Proposition de décision portant adhésion de l'Union au règlement n° 29 de la Commission économique pour l'Europe des Nations unies sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection des occupants de la cabine d'un véhicule utilitaire - COM(2011)0442**  
*Décision: pas d'action.*

## Documents reçus pour information

### Fond

- **Communication de la Commission: l'UE et ses régions voisines: une approche renouvelée en matière de coopération dans le domaine des transports - COM(2011)0415**  
*Décision: pas d'action.*

Les membres suivants prennent la parole:

- Inés Ayala Sender insiste sur l'importance de la communication sur la politique de voisinage et les transports;
- Bogusław Liberadzki, Artur Zasada et Mathieu Grosch s'expriment au nom du gouvernement polonais pour faire passer les fonds de cohésion du secteur ferroviaire à celui de la route.

**9. Position du Parlement sur le projet de budget 2012 tel que modifié par le Conseil – toutes sections**

TRAN/7/05135

2011/2020(BUD)

Rapporteur Bogusław Liberadzki (S&D)

PA – PE467.189v01-00

pour avis:

Fond: BUDG – Francesca Balzani (S&D)  
José Manuel Fernandes  
(PPE)

- Adoption du projet d'avis

**Amendements adoptés:** 6717+6733 (identiques), 6719+6732+6745 (identiques), 6713, 6750, 6715+6736 (identiques), 6716+6735 (identiques), 6700+6731+6739 (identiques), 6701+6730 (identiques), 6702+6729 (identiques), 6728, 6704+6720 (identiques), 6705+6754 (identiques), 6706+6726+6749 (identiques), 6707, 6708+6725 (identiques), 6718+6734+6744 (identiques), 6709+6724+6740+6746 (identiques), 6723+6710+6741+6747 (identiques), 6711+6722+6742 (identiques), 6712+6721+6743 (identiques). Amendements du projet d'avis: 3, 6, 7, 10, 12, 13.

**Décision:** Le projet d'avis est adopté avec 33 voix pour, 3 voix contre et 3 abstentions.

**10. Accord sur certains aspects des services aériens entre la Commission européenne et le Mexique**

TRAN/7/00116

\*\*\* 2008/0161(NLE) 05735/2011 – C7-0067/2011

Rapporteur: Silvia-Adriana Țicău (S&D)

PR – PE464.733v02-00

Fond: TRAN –

- Adoption du projet de rapport

**Décision:** le rapport est adopté avec 40 voix pour, aucune voix contre et aucune abstention.

**10a. Comitologie: vote sur la proposition de résolution contre la mise en œuvre du projet de règlement de la Commission modifiant le règlement (CE) n° 272/2009 complétant les normes de base communes en matière de sûreté de l'aviation civile en ce qui concerne l'utilisation de scanners de sûreté dans les aéroports de l'Union européenne**

- Adoption de la proposition de résolution

**Décision:** la proposition de résolution est rejetée avec 17 voix pour, 19 voix contre et 4 abstentions.

**10b. Comitologie: vote sur la proposition de résolution contre la mise en œuvre du projet de règlement de la Commission (UE) D011541/03 déterminant les exigences techniques et les procédures administratives applicables au personnel navigant de l'aviation civile conformément au règlement (CE) n° 216/2008 du Parlement européen et du Conseil (licences de pilote)**

- Adoption de la proposition de résolution

**Décision:** la proposition de résolution est rejetée avec 16 voix pour, 22 voix contre et 2 abstentions.

Hubert Pirker et Mathieu Grosch interviennent au sujet de l'ordre des votes.

**11. Échange de vues avec la commission centrale pour la navigation du Rhin**

**Intervenants:** Jean-Marie Woehrling (secrétaire général de la CCNR), Hans van der Werf (secrétaire général adjoint de la CCNR), Corien Wortmann-Kool, Gesine Meissner, Peter van Dalen, Eva Lichtenberger, Dominique Riquet, Vilja Savisaar-Toomast, Brian Simpson.

**12. Espace ferroviaire unique européen (refonte)**

TRAN/7/03843

\*\*\*I 2010/0253(COD) COM(2010)0475 – C7-0268/2010

Rapporteur: Debora Serracchiani (S&D)

PR – PE456.628v01-00

AM – PE467.167v01-00

AM – PE467.166v01-00

DT – PE454.582v02-00

Fond: TRAN –

Avis: JURI – Sajjad Karim (ECR)

CM – PE464.691v01-00

CM – PE452.858v01-00

- Examen des amendements

**Intervenants:** Debora Serracchiani, Mathieu Grosch, Ramon Tremosa i Balcells, Roberts Zīle, Michael Cramer, Sabine Wils, Werner Kuhn, Zita Gurmai, Gesine Meissner, Antonio Cancian, Isabelle Durant, Dominique Riquet, Inés Ayala Sender, Dirk Sterckx, Jean-Eric Paquet (CE).

**13. Vers une stratégie spatiale de l'Union européenne au service du citoyen**

TRAN/7/06418

2011/2148(INI) COM(2011)0152

Rapporteur Artur Zasada (PPE)

PA – PE469.889v01-00

pour avis:

Fond: ITRE – Aldo Patriciello (PPE)

- Examen du projet d'avis

**Intervenants:** Artur Zasada, Silvia-Adriana Țicău, Vilja Savisaar-Toomast, Jacqueline Foster, Eva Lichtenberger, Zita Gurmai, Dominique Riquet, Brian Simpson, Augusto Gonzalez (CE).

**14. Questions diverses**

Le président remercie David Catot, qui quitte le secrétariat, et rappelle aux coordinateurs que leur deuxième réunion commence à 17 heures.

La séance est levée à 12 h 10.

**15. Date de la prochaine réunion**

Bruxelles, le 8 septembre 2011

**16. De 17 h 02 à 18 h 12 Réunion des coordinateurs à huis clos**

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇA/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Brian Simpson, Dominique Riquet, Peter van Dalen, Silvia-Adriana Țicău, Dieter-Lebrecht Koch
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Inés Ayala Sender, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Antonio Cancian, Michael Cramer, Christine De Veyrac, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Carlo Fidanza, Knut Fleckenstein, Jacqueline Foster, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Juozas Imbrasas, Ville Itälä, Georgios Koumoutsakos, Werner Kuhn, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Hubert Pirker, Vilja Savisaar-Toomast, Debora Serracchiani, Dirk Sterckx, Keith Taylor (2), Giommaria Uggias, Thomas Ulmer, Dominique Vlasto, Artur Zasada, Roberts Zile
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Burkhard Balz, Philip Bradbourn, Spyros Danellis (1), Michel Dantin (2), Isabelle Durant, Markus Ferber, Michael Gahler (1), Zita Gurmai, Ádám Kósa (1), Gilles Pargneaux (2), Anna Rosbach (1), Laurence J.A.J. Stassen, Nuno Teixeira, Ramon Tremosa i Balcells (2), Sabine Wils, Corien Wortmann-Kool (2)

187 (2)
193 (3)
José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přitomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 30.8.2011  
(2) 31.8.2011

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Jean-Marie Woehrling, Hans van der Werf

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
De Meyer, Jaczewski, Sistermans
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kommissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Versini, Werner, Tostmann, Simon, Roberts, Campens, Aluas, Andreas, de Britto Patricio-Dias, Theologitis, Vanderhaegen
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi polițici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Krietemeyer, Liphay, Braescu, Jans
S&D	Semrau, Mirel
ALDE	Desnuelle, Nacheva
ECR	Gulbe, O'Broin
Verts/ALE	Rihovsky, Beeckmans, Muller
GUE/NGL	Lopriore
EFD	Jankevicius
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtítkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Thomas, Gerochristos  Findeis  Juriene
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Troupiotis	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Kassnitz, Bausch, Danklefsen, Ditthard, Ford, Huber, Pilar, Ramirez Pineda, Wojciechowski, Catot	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġġs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Hostens, Collaco	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredsesda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman